

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 173

Wednesday, February 11, 2015 / Le mercredi 11 février 2015

137

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the Royal Gazette Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the Royal Gazette Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Elections New Brunswick

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry of Political Parties between December 1<sup>st</sup>, 2014 and January 31<sup>st</sup>, 2015:

### NEW DEMOCRATIC PARTY / NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE

**Official Representative / Représentant officiel**

Stephen Yardy  
2-924, rue Prospect Street  
Fredericton, NB E3B 2T9

## Élections Nouveau-Brunswick

Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre des partis politiques entre le 1<sup>er</sup> décembre 2014 et le 31 janvier 2015 :

## PEOPLE'S ALLIANCE OF NEW BRUNSWICK / L'ALLIANCE DES GENS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Chief Agent / Agente principale

Patricia Wilkins  
204, promenade Manresa Drive  
Fredericton, NB E3A 5W2

---

**Business Corporations Act**


---

**Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations**
**Notice of dissolution of provincial corporations**

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **January 23, 2015**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **January 23, 2015**.

031731 031731 N.B. Ltd.  
044735 044735 N.B. INC.  
051891 051891 New Brunswick Ltd.  
053823 053823 N.B. LTD.  
509070 509070 NB INC.  
600544 600544 N.B. Ltd.  
637524 637524 NB Ltd.  
637547 637547 NB LTD.  
637957 637957 N.B. Ltd.  
637999 637999 NB LTD.  
643656 643656 N. B. Ltd.  
643897 643897 NB LTD./ 643897 NB LTÉE  
644039 644039 N.B. Inc.  
644311 644311 N.B. Ltd.  
644409 644409 N.B. Ltd.  
650298 650298 N.B. Ltd.  
650670 650670 NB Ltd.  
650741 650741 N.B. INC.  
656791 656791 NB Ltée 656791 NB Ltd.  
656860 656860 New Brunswick Inc. 656860  
Nouveau-Brunswick Inc.  
656861 656861 New Brunswick Inc. 656861  
Nouveau-Brunswick Inc.  
656962 656962 N.B. Inc.  
656963 656963 N.B. Inc.  
657165 657165 NB INCORPORATED  
663043 663043 N.B. Inc.  
663074 663074 N.B. Inc.  
663145 663145 N.B. Ltd.  
663321 663321 NB Ltd.  
663371 663371 NB Corporation  
663387 663387 NB Inc.  
663389 663389 N.B. INC./ 663389 N.-B. INC.  
663396 663396 NB Inc.  
663430 663430 NB LTD.  
663461 663461 NB Ltd.  
663574 663574 NB Inc.  
631231 815 Ohio Rd. Inc.  
637702 A Plus Courier & Delivery (2008) Ltd.  
638004 Adica Massage Inc.  
625013 Amacord Trading Ltd.  
657049 APB International Trading Ltd.  
631224 Aqua Cannon Industries Inc.  
001079 ATLANTIC SERVICES LTD.  
508990 ATWATER HOLDINGS LTD.  
650665 bellezza lingerie INC  
663385 Big Bean Consulting Ltd.  
030312 BILL'S REFRIGERATION SERVICE  
LTD.  
663406 Bonkk Contest Engine Inc.

600393 BOY'S CONSTRUCTION INC.  
059876 BRUCE COMO EXCAVATING LTD.  
002729 C & T TRUCKING LTD.  
656813 Caledon Resources Inc.  
656783 Capewood Construction and Building  
Services Inc.  
629199 Carol Culligan's Inc.  
663158 Clear Water Development Inc.  
033592 CMF Consultants Ltd.  
657200 Colby Comeau Logging Ltd.  
049681 COLMAR INVESTMENTS INC.  
506898 CONCEPT CLOTHING INC.  
606456 Construction UNI-CAN (2003) Ltée/Ltd.  
663337 Creation CM Jewelry Inc.  
501993 Création Haché Inc.  
506857 D. J. REID CONSULTANTS LIMITED  
656978 DANNY LEBLANC HOME FINISH  
LTD.  
618400 David Johnston Mortgage Team and  
Enterprises Ltd.  
650568 Derrick Knox Consulting Inc.  
650631 DJA CONSULTING INC. /  
CONSULTATIONS DJA INC.  
059539 DONALD RICHARDSON FISHERIES  
LTD.  
618535 DOVE MEDIC LTD.  
631492 DR. ALEXANDRE LUBIN  
PROFESSIONAL CORPORATION  
650244 Dr. Bassam Gholam Professional  
Corporation  
618534 DRAFT CREATION LTD.  
005382 E & C CONSTRUCTION LTD.  
644126 ENTREPRISE THIBEAULT INC.  
618513 EVOLUTION: CONSTRUCTIVE  
SOLUTIONS INC.  
625015 Farret Trade Ltd.  
631445 Find That Spark Inc.  
618528 FLY INVESTMENTS LTD.  
663323 Forsterie Mathieu Pelletier Inc.  
663024 Fresh Fix Foods Inc.  
650635 G & D Diving Incorporated  
637803 GRANDSPORT MOTORS LTD.  
059691 GUY LEVESQUE CONSULTANT INC.  
041591 HAL'S ELECTRICAL LTD.  
650243 Haun Group Investments Inc.  
637882 Health Care Convenience Centre N.B. Inc.  
663018 Hub City Plumbing Inc.  
657163 Iceberg Acqua Products Corp.  
002002 J. L. BLANCHARD CO. LTD.

008614 JACQUES BOUDREAU  
CONSTRUCTION LTD.  
631347 Jay Jack (2007) Ltd.  
612072 JIMMY FLYNN ENTERTAINMENT  
INC.  
644410 John A. Farkas Dental Lab Inc.  
514402 John Aird and Associates, Ltd.  
656937 KAENDA (CANADA) INC.  
618403 KSL Holdings Ltd.  
663395 La vieille brûlerie café espresso Inc.  
514430 Lansbridge Education Corporation  
644240 Le Moulin d'Art Inc.  
612363 LECLAIR ENTREPRISES INC.  
663164 Les Construction Marcel & Michel 2012  
Ltd.  
618406 Letang Studios Inc.  
663153 Light Bright Billboards Incorporated  
637943 Lil Imagination Station Daycare Inc  
057076 M'BAZAA ENTERPRISE LTD.  
011840 MACQUARRIE HOUSING LTD.  
663116 Manoir "Bon" Séjour Ltée  
663394 Marché du Homard S.F.L. Ltée  
650411 Mi'gmawei Sooen' Ltd.  
011176 MODERN DISTRIBUTORS LTD.  
657086 Mon Beau Lieu Landscaping Inc.  
030327 MURMAG INVESTMENTS LTD.  
637949 NORDLINK HOLDINGS LTD.  
656874 PAINT BOSS INC.  
663245 Parentability Consulting Group Inc.  
504514 PAST PERFECTION INC.  
663170 PAUL'S SNOW REMOVAL LTD.  
644443 PHI Inspections Inc.  
637798 PICKETT'S PORTABLE RESTROOMS  
LTD.  
514369 Pino Holdings Inc.  
663422 Prime Moncton Management Ltée  
657141 PRODUCTION VAPO INC.  
650250 PUMP Nightclub Inc.  
663095 Quacent Canada Inc.  
644439 REALM PRODUCTIONS &  
ADVERTISING INC.  
663478 RHB Enterprises Inc.  
014038 RILEY EQUIPMENT LTD.  
618616 ROGER'S CEDAR SIDING &  
ROOFING LTD.  
656814 RSM CAPITAL CORP.  
663308 Seeley Safety Consultants Ltd.  
650605 Sentosa Log Homes Ltd.  
663477 SHAWN CHIASSON CONSTRUCTION  
& RENOVATIONS LTD.

---

**Loi sur les corporations  
commerciales**


---

**Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales**
**Avis de dissolution de corporations provinciales**

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **23 janvier 2015** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **23 janvier 2015**.

035290	SHEDIAC REALTY (1985) LTD.	637729	Sunflower Atlantic Logistics Ltd.	511670	VANCAR SALES INC.
663224	Soren Medical Inc.	631191	SUPRA TRADE LTD.	612180	Walsall Investments Ltd.
656902	SOUTHEAST AQUACULTURE SUD-EST INC.	631193	SURFACE INVEST LTD.	037142	WELAHLIN CORP.
663184	SSD Administrative Nursing Support Services Inc.	631194	SURROUND CONSULT LTD.	624970	WEST END PAVING & CONSTRUCTION (2006) LTD.
631281	Stackhouse Quality Vehicles Ltd	631195	SURVEY TRADE LTD.	625110	Wilbur Management Ltd.
656961	Steve Green's Deck Creations Ltd.	663060	Tri City Concrete Cutting & Core Drilling Ltd.	612312	Wise Energy Heating and Ventilation Ltd.
663023	SUN SHINE CONSTRUCTION LTD.	663378	Trinity Today Inc.	657162	You Better Belize It Hot Sauce Inc.
		663513	V. W. Carpentry Ltd.	663192	Youn's Enterprise Ltd.

### Notice of cancellation of registration of extra-provincial corporations

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **January 23, 2015**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

656797	7811420 Canada Ltd.	663135	JMAX Global Distributors Inc.
631364	Brant Securities Limited	656775	LIBERTY SECURITY SYSTEMS INC.
663292	EPS PLASTICS SOLUTIONS INC.	637505	Moncton Restaurants Inc.
650654	FUTURLABO - OPTIQUE PHOENIX INC.	663509	Plomberie Chauffage Roger Robichaud Inc.
650766	INSTALLATION SERVICES ORG. LTD.	663020	PRECISIONPAINTING.BIZ INC.

### Avis d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **23 janvier 2015** en vertu de l'alinéa 201(1)a de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

637581	PRUDENTIAL CONSULTING INC.
650329	SERCO FACILITIES MANAGEMENT INC.
076299	SUBWAY FRANCHISE SYSTEMS OF CANADA, LTD.

## Companies Act

### Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **January 23, 2015**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **January 23, 2015**.

644283	Association of New Brunswick Family Support Agencies (ANBFSA) Inc.	022542	L'ASSOCIATION ACADIENNE DES JOURNALISTES
021566	BATON NEW BRUNSWICK INC. - BATON NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	015319	LA SOCIETE CULTURELLE DE KENT-NORD INC.
656578	Burton and Area Citizens' Association Inc.	663053	Mi'kmaq/Maliseet Health & Healing Network, Inc.
006541	FREDERICTON HERITAGE TRUST INC.	021676	NEW BRUNSWICK FRUIT GROWERS ASSOCIATION INCORPORATED

## Loi sur les compagnies

### Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **23 janvier 2015** en vertu de l'alinéa 35(1)c de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **23 janvier 2015**.

656795	Sail St. Andrews Inc.
656989	SAINT JOHN MILL RATS FOUNDATION INC.
663106	St-Martins Community Health Center Ltd.
606382	St. Andrews Centre for the Arts Inc.

## Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act has cancelled, effective **January 23, 2015**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a annulé, le **23 janvier 2015**, en vertu de ladite loi, l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l'Annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)(b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

**Schedule “A” / Annexe « A »**  
**Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif**

642846 Blue Chair Photography	605852 GALLOWAYS RESTAURANT	642989 Tenom R- Energy Enterprise
605448 Bootjacks	642744 McGee’s Convenience	642860 THE KITCHEN AT GAGETOWN
605230 Captain Cook’s B & B	643272 Pulse Entertainment Group	FRUIT FARM
605642 Dépanneur Normand Brideau Enrg.	643234 Sunny Side Inn	
642917 Elite #1 MMA	643128 Tax Savers Fredericton	

**Schedule “B” / Annexe « B »**  
**Certificates of Business names / Certificats d’appellations commerciales**

641975 A Need To Weed Yard Care	642926 Flimsy Clothing	642797 pdmStudios
642746 ACA - Atlantic Computer Academics	643070 FLR System	643061 PENRON63 SALES
642837 ACT Transportation Services	643159 Foster’s Bar & Grill	641488 Piping Hot Gourmet Coffee Service
346269 ALFRED GADD TACTICAL	642875 Four Aces Drywall	315964 PIZZA POPS
CONSULTING	642889 Fredericton Closing Centre	642818 Plage Y Sol Beachwear
642809 AMANDA LIBBY PAINTING	642982 Gamer’s Paradise	643163 PRICE PERFECTIONS
343898 AMAZIN’ GRAZE	643064 Garage Furniture Wholesale	643282 Quoddy Mist nb
643124 Andrew Withers Painting	643043 Gervais Fournier Renovations	642884 Red Maple Landscaping
343917 ANN SAVOY’S COUNTRY KENNELS	611470 Gilbert Godin Informatique industriel et commercial	642739 RESTIGOUCHE PSYCHOLOGICAL SERVICES/SERVICES PSYCHOLOGIQUES RESTIGOUCHE
643200 Arslan-Shashlik Fast Food	328157 GOODS CONSULTING SERVICES	643087 RJK RENOVATING
610736 ATCON AGGREGATES	605205 Half Way Inn Outfitters Reg’d	642822 Roly’s Used Cars
610737 ATCON ASPHALT	605761 HERON BAY GALLERY AND STUDIO	605737 RUMOURS HAIR SALON
642928 ATS APPLICATORS	605613 Hi-Speed Graphics	643263 Sage Health Centre de Santé
642437 BAR CHEZ WILMA	643230 Hobologos	642890 Saint John Closing Centre
642755 Barry Best Cleaning Services	605618 Hogan Medical Sales and Service	643100 Salon Oasis B.M.S.P.
BEAN BOOKS	642740 Inn Comm Group (ICG)	643287 SANMATU
604773 Beauté Design Signé Cathy	643078 It’s All About Me Travel Club	642783 Santé Énergie JoSaRa Health Energy
643076 Best-Far Import & Export	643224 Jala Spa Salon Studio	642824 Savannah Spa
642720 BIG STAGE MAGAZINE	642817 Jason Clowater Painting	346399 SEABURY & SMITH
605219 BOB’S GARDENS, LANDSCAPING AND SNOW REMOVAL	642808 JASON LUTES PAINTING	643011 Senior Fairway Underground Project Consultant
642869 bornThinkers Consulting	642981 JOSEPH PETERS PAINTING	642909 Shelley Morton Interior Design
643116 Boutique de mariage Mélissa’s bridal boutique	605249 JOYCE A. RICHARDSON LAW OFFICE	642742 Shop to Impact Ink & Toner
643183 BOWES AUTO REPAIR	642548 JSA Renovations	643243 Showhome Staging & Design
605680 BROWN’S PROTECTIVE COATINGS	642913 JSR INDUSTRIAL SUPPLIES / DISTRIBUTION INDUSTRIELLE JSR	643118 Simply your salon & Esthetics
643222 Bubbles ‘B’ Me Laundromat	643160 Just For You Gift Baskets	639400 Sommell Transportation Services
642838 Can’t Fly on One Wing	643197 K-LAW GENERAL DELIVERY	642844 SONNY’S AUTO REPAIR
642918 Canadensis Outfitter	643075 Kengo Electrical	642877 Southampton Country Store
643258 CardSolve International	642801 Kent Taxi	643147 SPAERA ENTERPRISES
643042 Club de Volleyball des Castors	642930 KP-Kleen-Pro	642785 Spiral of Change Cooperative Consulting
642876 COLLECTION OF MEMORIES	642966 L & R Reid Carpentry	605919 Sprague’s Leather Repair Shop
346188 Compu-Aid	605413 Laurent Levesque Transport	642902 Stratotech Multimedia Services
605924 COUNTRY FOR ALL SEASONS	642992 LAWNGROOMERS LAWN CARE	343838 STUDIO VITRAIL D’ACADIE
605116 COUTURIER VIDANGEUR	642881 Le Noroît	643008 TAG Trucking
346437 CRAWFORD HEALTHCARE MANAGEMENT	643134 Little River Holsteins	643242 The Connectors Business Network
643291 Creative Balance by Brenda	643117 Lys blanc design & couture	642764 THE MAPLEGROVE INN & BED AND BREAKFAST
642864 D C PAINTING	643077 Mad Cycle Works	642972 The Spice Shanty
642788 DANIEL OSORIO PAINTING	642988 MAISON DE BEAUTE LORETTE	642765 THE SUBSEA SOLUTIONS ALLIANCE
605442 DISTRIBUTION NORALIS	605325 Mane Effects Hair Studio	642754 THE WOODS AT WESTFIELD
605725 Diva Studios	643213 Matthew Bubar Painting	642784 théâtre des deux mariées
340820 DOC LINK SERVICES	642861 Memorable Music	643098 TILDEN
642762 DOUBLE “J” BEAR DOWN GUIDE SERVICE	643035 Michelle’s Sewing Solutions	643099 TILDEN
642983 Doug Taylor Trucking	642821 Miramichi tat2	606036 Ton’s Tasty Freeze
642916 DR. FLOOR	642888 Moncton Closing Centre	643256 Unified Network Payment Solutions
642962 East Coast Art	643044 MURPHY’S ROADHOUSE	643257 UNPS
643037 Elm City Computers	605493 Muscle - Tek Massage Therapy Clinic	643107 Vanguard Financial Group
346401 ENCON INSURANCE MANAGERS/ SOCIETE DE GESTION D’ASSURANCE ENCON	643105 N. M. Prestige Auto	642868 Visions of Style by Christian
643301 Envid Designer Inspired Collections	642761 NAMU SPACE RENOVATION	643245 W.W. Boyce Farmers’ Market
642894 ESPRIT	642823 Needles End	643046 WEBHAMMER
605844 Expressions Canada	642794 Nine Thirty-five Haulers	642780 WOLF DEN MEDIA
605554 F K Enterprises	605889 NOMLAS ANGLERS	642816 Xpert Tees Indoor Golf Centre
605804 FIRST RESPONSE TOWING	605471 Olympian Paintball	643280 YesOui Paint
642910 Flanagan Contracting	605935 Orbyx Electronics	
	643148 ORGANICS DAY SPA	
	643067 Passion Parties by Bernise	

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
SUNNY 99 INC.	Moncton	680435	2015	01	13
RYLEX CONSTRUCTION INC.	Irishtown	680482	2015	01	15
Cornerstone Surveys Inc.	Birdton	680489	2015	01	15
680499 N.B. Inc.	Fredericton	680499	2015	01	16
Punch Reviews Inc.	Wilmot	680513	2015	01	16
Turning Tides RV Park Inc.	Saint Andrews	680514	2015	01	16
Romar Entreprises Inc.	Campbellton	680521	2015	01	16
Serve It Easy Inc.	Moncton	680524	2015	01	16
Gook Luck Self-Storage Ltd.	Saint John	680525	2015	01	18
680534 N.B. Inc.	Wheaton Settlement	680534	2015	01	19
Price is Right Auto Inc.	Moncton	680535	2015	01	19
Port City Training and Fitness Ltd.	Saint John	680536	2015	01	19
Trinivan Holdings Inc.	Rothesay	680542	2015	01	19
JASPER HOLDINGS INC.	Rothesay	680543	2015	01	19
The Address Interiors Inc.	Moncton	680546	2015	01	19
SOVTRANSVTO CARRIER LTD.	Saint John	680547	2015	01	19
680551 NB INC.	Moncton	680551	2015	01	20
Dan Lacosta Varsity Goaltending Inc.	Fredericton	680553	2015	01	20
UBUSINESS CONSULTING INC.	Rothesay	680555	2015	01	20
680560 N.B. Inc.	Fredericton	680560	2015	01	20
Érablière des Trois Sommets inc.	Saint-Quentin	680572	2015	01	20
Canlease Inc.	Quispamsis	680573	2015	01	20
KAREN B. MANAGEMENT INC.	Tracadie-Sheila	680574	2015	01	20
Lyon's Den Fisheries Inc.	Grand Manan	680578	2015	01	20
Érablière Jerome Lavoie Inc.	Saint-Basile	680584	2015	01	21
UNIQLO Canada Inc.	Saint John	680586	2015	01	21
Fast Retailing Canada Inc.	Saint John	680588	2015	01	21
ISLAND TREASURES INC.	Miscou	680589	2015	01	21
Theory Canada Inc.	Saint John	680590	2015	01	21
Endeavour Hydrographic Ltd.	Rusagonis	680592	2015	01	21

680594 N.B. Inc.	Richibouctou-Village	680594	2015	01	21
The Olde Post Office Inc.	Hillsborough	680597	2015	01	21
680609 NB Ltd.	Pennfield	680609	2015	01	22
INFINITE LOGGING INC.	DSL de Drummond / LSD of Drummond	680611	2015	01	22
GESTION FLORENCE INC.	Petite-Lamèque	680612	2015	01	22

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*****Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

As published in the January 21, 2015 *Royal Gazette* / Tel que publié dans la *Gazette royale* du 21 janvier 2015 :

MAPLE A.L. INC.	Saint-Quentin	680134	2014	12	22
Should have read: / On aurait dû lire :					
MAPLE A.L. INC.	Saint-Quentin	680134	2014	12	22

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*****Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on January 9, 2015 under the name of “**680386 N.B. Ltd.**”, being corporation #**680386**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of one of the incorporators and directors from “**Sandra Ross**” to “**Sondra Le-Ann Ross**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 9 janvier 2015 à « **680386 N.B. Ltd.** », dont le numéro de corporation est **680386**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé faisant passer le nom d'un des fondateurs et administrateurs de « **Sandra Ross** » à « **Sondra Le-Ann Ross** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
LE CHALUTIER C.R.R. LTÉE	628100	2015	01	21
646938 N.B. Inc.	646938	2015	01	21
646939 N.B. Inc.	646939	2015	01	21
PGYIN Holdings Inc.	656420	2015	01	16
CAPITAL FOODSERVICE LIMITED	679011	2015	01	16
679179 N.B. Ltd.	679179	2015	01	16

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*****Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of amendment issued December 1, 2014 under the name of “**BATHURST ALTERNATOR AND SPRINGS LTD.**”, being corporation #**679551**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the name of the corporation from “**BATHURST ALTERNATOR AND SPRINGS LTD.**” to “**BATHURST RADIATOR AND SPRINGS LTD.**”.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 1 décembre 2014 à « **BATHURST ALTERNATOR AND SPRINGS LTD.** », dont le numéro de corporation est **679551**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé de modification faisant passer le nom de la corporation de « **BATHURST ALTERNATOR AND SPRINGS LTD.** » à « **BATHURST RADIATOR AND SPRINGS LTD.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a change in name has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GENERATION HYUNDAI LTD.	CENTRAL MOTORS LTD.	003271	2015	01	20
III POS INC.	PC XTREEM INC.	635997	2015	01	20
Cabanon Restigouche Inc.	DEMOLITION NEW BRUNSWICK INC.	666867	2015	01	19
Penobsquis Corner Gas Inc.	672178 NB Inc.	672178	2015	01	20
ECOVERSE CANADA INC.	O.P.T. ENVIRONMENTAL MACHINERY INC.	674142	2015	01	21
FLAGSTAFF (2015) INC.	679930 N.B. INC.	679930	2015	01	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
CAMBRIDGE DEVELOPMENTS LTD.	Cambridge Developments Ltd. 616711 N.B. Inc.	Scoudouc	680450	2015	01	16
Seymour Holdings Ltd.	JOHNSON HOLDINGS LTD. Seymour Holdings Ltd.	Fredericton	680522	2015	01	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Global Adaptation Consultants Inc.	Charlo	514524	2015	01	15
VW Consulting Inc.	Saint John	639079	2014	12	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
603607 N.B. LTD.	603607	2015	01	19
PETRA REAL ESTATE LTD.	615853	2015	01	20
Gran Medical Inc.	637942	2015	01	15

Perfect Log Company Ltd.	641898	2015	01	20
645508 N.B. LTD.	645508	2015	01	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
3283445 Nova Scotia Limited	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Joseph L. Thompson Nauwigewauk	680439	2015	01	13
KAEFER INDUSTRIAL SERVICES LTD.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680468	2015	01	15
Strategic Aviation Services Ltd.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680469	2015	01	15
Transcourt Inc.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680470	2015	01	15
APRON FUEL SERVICES INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680492	2015	01	16
FSM MANAGEMENT GROUP INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680493	2015	01	16
Mass Insurance Brokers Limited	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680528	2015	01	19
IBI Group (Canada) Inc.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680557	2015	01	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BGP Pharma Inc.	FOURNIER PHARMA INC.	075567	2015	01	19
Enterprise Service Solutions ULC	ANGSTROM BUSINESS SOLUTIONS ULC	651248	2015	01	14



PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HEWITT RENTALS INC. / LOCATION HEWITT INC.	Québec / Quebec	Peter R. Forestell Saint John	605275	2015	01	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Blue Chip Leasing Corporation	Blue Chip Leasing Corporation Enable Capital Corporation	Andy W. Lodge Rothesay	679971	2015	01	19
Scotts Canada Ltd. Scotts Canada Ltee.	Fafard & Frères Ltée Fafard & Brothers Ltd.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680467	2015	01	15
Saint-Gobain Abrasives Canada Inc./Saint-Gobain Abrasifs Canada Inc.	Saint-Gobain Abrasives Canada Inc./ Saint-Gobain Abrasifs Canada Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680490	2015	01	16
EGI Financial Holdings Inc.	EGI Insurance Managers Inc./Les Gestionnaires d'Assurances EGI Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680491	2015	01	16
SCM Insurance Services Inc.	SCM INSURANCE SERVICES INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680511	2015	01	16

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DAVID AND ELIZABETH WILSON FAMILY FOUNDATION INC.	Fredericton	680484	2015	01	15
Outflow Ministry Inc.	Saint John	680517	2015	01	16
Hillsdale Baptist Church Committee Incorporated	Codys	680529	2015	01	19

APOQNMULEK INC.	Red Bank	680556	2015	01	20
Battle of the Arts Showcase Inc.	Fredericton	680595	2015	01	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
BON AMI VILLA INC.	002063	2015	01	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, l'**abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
DEVELOPPEMENT DE L'ENFANT DU MADAWASKA INC.	022565	2015	01	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
MIRAMICHI OFF-ROAD ATV CLUB INC.	636531	2015	01	08

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
THOMAS EQUIPMENT	A-L PARTS INC.	Upper Kent	680061	2015	01	16
Venture Engineering & Construction	502612 N.B. LTD.	New Mills	680288	2015	01	20
L&P WIRE-TIE SYSTEMS	LEGGETT & PLATT CANADA CO./SOCIÉTÉ LEGETT & PLATT CANADA	Saint John	680395	2015	01	14

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Enchanted Hero Parties	Kathryn Betts	Fredericton	680396	2015	01	15
Andrew Peller Import Agency	ANDREW PELLER LIMITED ANDREW PELLER LIMITÉE	Fredericton	680423	2015	01	12
DRIFTCON CONSULTING AND CONSTRUCTION	671609 N.B. Corp.	Rusagonis	680442	2015	01	13
LKQ/KEYSTONE	Keystone Automotive Industries ON Inc.	Fredericton	680444	2015	01	13
TRANSCOURT TANK LEASING	Transcourt Inc.	Saint John	680471	2015	01	15
The Dent Guys	Colin Brent Astle	Fredericton	680476	2015	01	15
MWEBDESIGN Access Center	Mario Durette	Saint John	680481	2015	01	21
Les Entreprises Sani	Sylva Arseneau	Tilley-Road	680483	2015	01	15
Fredericton's Lawn & Order: Special Mowing Unit	Considerate Property Management Inc.	Fredericton	680486	2015	01	15
HEAPS SCREEN PRINTING AND ENGRAVING	Cynthia LeBreton	Rothestay	680487	2015	01	15
BBCG Claims Services	ClaimsPro LP	Saint John	680495	2015	01	16
ClaimsPro	ClaimsPro LP	Saint John	680496	2015	01	16
Granite Claims Solutions	ClaimsPro LP	Saint John	680497	2015	01	16
Pario	Pario Engineering & Environmental Services LP	Saint John	680498	2015	01	16
Rochon	Pario Engineering & Environmental Services LP	Saint John	680500	2015	01	16
RMS	SCM Risk Management Services LP	Saint John	680501	2015	01	16
SCM Risk Management Services	SCM Risk Management Services LP	Saint John	680502	2015	01	16
Xpera	Xpera Risk Mitigation & Investigation LP	Saint John	680504	2015	01	16
Canpro King-Reed	Xpera Risk Mitigation & Investigation LP	Saint John	680505	2015	01	16
CKR	Xpera Risk Mitigation & Investigation LP	Saint John	680506	2015	01	16
Forensic Investigations Canada	Xpera Risk Mitigation & Investigation LP	Saint John	680507	2015	01	16
FIC	Xpera Risk Mitigation & Investigation LP	Saint John	680508	2015	01	16
OPTA	Opta Information Intelligence LP	Saint John	680509	2015	01	16
OPTA Information Intelligence	Opta Information Intelligence LP	Saint John	680510	2015	01	16
SCM	SCM Insurance Services Inc.	Saint John	680512	2015	01	16
CANADIAN REMOTE NURSING AND CONSULTING	Nadia Drisdelle	Dieppe	680515	2015	01	16
Winds of Change Une ère nouvelle	Jill Durepos	Moncton	680516	2015	01	16

COIFFURE LIONETTE	Lionette Doiron	Bathurst	680519	2015	01	16
Jewls Beauty Salon	Julie Fagan	Port Elgin	680523	2015	01	16
AB Integrated Project Services	Alanda Beatty	Moncton	680526	2015	01	19
HISTORICAL ANTIQUES	Amanda Raynes	Saint John	680530	2015	01	19
Meg's Country Convenience	Megan Ruth-Ann McIntosh	Glassville	680531	2015	01	19
Mind Shift Clinic	Neurofeedback East Inc.	Fredericton	680532	2015	01	19
KV Collaborative Law	J. Nathalie Thibault	Quispamsis	680533	2015	01	19
Harmonized Heart Energetics	Vincent Bossé	Saint-Hilaire	680538	2015	01	19
BRIDAL LINK CANADA	Pamela Munro	Sussex	680544	2015	01	19
Ceryx Trading	Xiaodong Zhou	Moncton	680548	2015	01	19
Handmade with Love From Canada	Cara Beth Elliott	Hillsborough	680550	2015	01	19
Brad Logan Web Consulting	Bradley Logan	Moncton	680552	2015	01	20
Wright Realty	Ivan Wright	Boundary Creek	680554	2015	01	20
Shorestest Consulting	Gabriel Youssef	Fredericton	680559	2015	01	20
FIVE-ZERO-SIX PLUMBING AND HEATING	Nathan Morgan	Nerepis	680561	2015	01	20
Lawn Works Lawn Care and Landscaping	Evan Landry	Grand-Barachois	680575	2015	01	20
Kali Jewellers	Debra Colleen Harper	Dieppe	680579	2015	01	20
Beast Coast Boyz	Joel P. Hersey	Fredericton	680587	2015	01	21
Little Penguins Growing Together Early Learning and Care	Cheryl Chamberlain	Tetagouche	680591	2015	01	21
Legitimate Industries	Matt Leadbetter	Riverview	680593	2015	01	21
ON POINT FOODS	John Bolduc	Riverview	680596	2015	01	21
Orbit Amusements	Trevor Gamblin	Quispamsis	680602	2015	01	22
Ivey Green Auto Sales	Todd Greening	Lakeville-Westmorland	680603	2015	01	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
COX COMMUNICATIONS	COX RADIO & T.V. LTD.	Saint John	337759	2015	01	16
FREDERICTON TORQUE CONVERTER	D. E. JENSEN & SONS LTD.	Fredericton	340550	2015	01	20
JENSEN'S POWER TRAIN	D. E. JENSEN & SONS LTD.	Fredericton	340551	2015	01	20
LeeCom Enterprises	Lee Van Buskirk	Lakeville	345823	2015	01	21

MVS Services	Matthew Stewart	Lockstead	608437	2015	12	18
AUDUBON ORGANICS	AUDUBON DEVELOPMENT CO. LTD.	Moncton	609519	2015	01	22
JG Comeau & Associates	J. Georges Comeau	Quispamsis	609616	2015	01	19
ST. ANDREWS INN & SUITES	HOSPITALITY INVESTMENTS	Saint Andrews	614405	2015	01	16
Re/Max Hartford Realty	HARTFORD REALTY INC.	Woodstock	615849	2015	01	16
Countrycatz	Karen McGeean	Charters Settlement	616358	2014	12	17
CABOT FARMS	Cavendish Farms Corporation Les Fermes Cavendish Incorporée	Dieppe	616619	2015	01	19
CABOT ENTERPRISES	Cavendish Farms Corporation Les Fermes Cavendish Incorporée	Dieppe	616620	2015	01	19
Irving Pulp & Paper	Irving Pulp & Paper, Limited Les Pâtes & Papier Irving, Limitée	Saint John	616698	2015	01	19
HARLEY-DAVIDSON FINANCIAL SERVICES CANADA	HARLEY-DAVIDSON FINANCIAL SERVICES CANADA, INC.	Saint John	616893	2015	01	20
HDFS CANADA	HARLEY-DAVIDSON FINANCIAL SERVICES CANADA, INC.	Saint John	616894	2015	01	20
CAVENDISH FARMS/ LES FERMES CAVENDISH	Cavendish Farms Corporation Les Fermes Cavendish Incorporée	Dieppe	617003	2015	01	19
ENSEIGNE VISICOM SIGNS	AUDIOTEK INC.	Edmundston	632768	2015	01	22
SCM Insurance Services	SCM Insurance Services Inc.	Saint John	641150	2015	01	16
Ritchie's Siding	Richard Woods	Killarney	647123	2015	01	19
DOWN EAST MOBILE WASH	Randal Orr	Back Road	647511	2015	01	19
Sistema Canada	NEW BRUNSWICK YOUTH ORCHESTRA, INC.	Moncton	647583	2015	01	20
Sistema New Brunswick	NEW BRUNSWICK YOUTH ORCHESTRA, INC.	Moncton	647584	2015	01	20
Clinique Myocare Clinic	Josanne Landry	Moncton	647624	2015	01	18
PMW Precision Machine Works	642657 N.B. Ltd.	Lower Kingsclear	647628	2015	01	21
BOUTIQUE 31	647573 N.B. Ltd.	Moncton	647752	2015	01	16
ADDICTION PSYCHIATRY AND METHADONE CARE (MIRAMICHI) REG'	DR. SANJAY SIDDHARTHA PROFESSIONAL CORPORATION	Miramichi	647874	2015	01	16
Lise Gallant Bookkeeping Services	Lise Gallant	Sainte-Marie-de-Kent	647915	2015	01	20
SERVICE MARIGO	Richard Godbout	Saint-Léonard-Parent	648055	2015	01	18
Jill Little Design	Jill Little	Saint Andrews	648207	2015	01	16
RBG Consulting	Robert E. Gerard	New Maryland	648266	2015	01	16

BEST ALARMS	Dragomir Mitrovic	Fredericton	648330	2015	01	21
Integrity Investigations and Document Services	Julie A. Whittaker	Rusagonis	648432	2015	01	20
FUNDY LINEN	FacilicorpNB Ltd./Ltée.	Saint John	648535	2015	01	19
East Wind Gifts	Lois Raymond	Miramichi	648657	2015	01	21
Davids Tea	DAVIDsTEA INC.	Saint John	648934	2015	01	22
ALLIANZ GLOBAL ASSISTANCE	AZGA Service Canada Inc.	Fredericton	661858	2015	01	13
Les Produits Jardiniers Quali-Grow Garden Products	Scotts Canada Ltd. Scotts Canada Ltee.	Saint John	678793	2015	01	15
Heveco	Scotts Canada Ltd. Scotts Canada Ltee.	Saint John	678794	2015	01	15
Fafard & Brothers	Scotts Canada Ltd. Scotts Canada Ltee.	Saint John	678795	2015	01	15
Fafard et Frères	Scotts Canada Ltd. Scotts Canada Ltee.	Saint John	678812	2015	01	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / Année	Date / Date Month / Mois	Day / Jour
GENERATION HYUNDAI	Dalhousie	633181	2015	01	20
Cornerstone Surveys	Birdton	648074	2015	01	15
DAN LACOSTA VARSITY GOALTENDING	Fredericton	660294	2015	01	20
Les Entreprises Sani	Tilley-Road	662005	2015	01	15
RYLEX CONSTRUCTION	Moncton	665259	2015	01	16
CLAIMSPRO	Saint John	666702	2015	01	16
Fredericton's Lawn & Order: Special Mowing Unit	Fredericton	674111	2015	01	15
MARITIME WINDOW FILM SPECIALISTS	Moncton	674940	2015	01	16
Outflow Ministry	Saint John	675833	2015	01	20
KV Collaborative Law	Rothsay	678392	2015	01	19
Diamond Nails & Spa	Fredericton	679736	2015	01	19
DRIFTCON CONSULTING AND CONSTRUCTION	Rusagonis	680318	2015	01	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Great American Insurance Agency of Canada	Deborah M. Power Fredericton	664708	2015	01	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Longshots Basketball	Matthew Robertson Joshua MacLeod	Moncton	680375	2015	01	08
ADMEN ADVERTISING GROUP	Carl Ryan Gilmore Armoghan Khan	Saint John	680518	2015	01	16
Robichaud Guignard Gauvin	Ivan Robichaud Corporation Professionnelle Inc. Marc R. Guignard Corporation Professionnelle Inc. Jean-Marc Gauvin C.P. Inc.	Shippagan	680520	2015	01	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GRAHAM EXPORT SALES	Alan R. Graham Constance Graham	Rexton	348062	2015	01	15
GAGNE ET CYR OPTOMETRISTES	DR. JACQUES GAGNE OPTOMETRISTE, CORPORATION PROFESSIONNELLE INC. DR. BERNARD CYR, OPTOMETRISTE, CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	Grand-Sault / Grand Falls	647479	2015	01	16

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ClaimsPro LP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	650535	2015	01	16
Pario Engineering & Environmental Sciences LP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	660507	2015	01	16
Xpera Risk Mitigation & Investigation LP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680503	2015	01	16

## Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership**, which includes a name change, has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale**, contenant une nouvelle raison sociale, a été déposée par :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ClaimsPro LP	Granite Claims Solutions LP	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	650535	2015	01	16
Pario Engineering & Environmental Sciences LP	ROCHON ENGINEERING LP	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	660507	2015	01	16



---

## Department of Environment and Local Government

---

### NOTICE UNDER THE COMMUNITY PLANNING ACT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Community Planning Act*, subsection 77(2.96), Ministerial Regulation Amending the Ministerial Regulation for the Beaubassin West Planning Area under the *Community Planning Act*, being Ministerial Regulation 14-BEO-016-22, a regulation re-zoning those lands having PID 70276423, located at 1513 Shediac River Road of the Parish of Shediac River and the County of Westmorland, being within the area designation of the *Beaubassin West Rural Plan Regulation - Community Planning Act*, from Rural Residential (RR) to General Commercial (GC), subject to terms and conditions, was enacted by the Minister of Environment and Local Government on January 7, 2015 and filed in the Westmorland Registry Office on January 13, 2015 under official number 34540808 and in the Albert County Registry Office on January 13, 2015 under official number 34540824.

---

## Department of Post-Secondary Education, Training and Labour

---

Notice is hereby given that **Andrew Speight**, an employee of the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour, is **appointed Deputy Director of Employment Standards**, under authority of Subsection 45(3) of the *Employment Standards Act*, Chapter E-7.2 of the Statutes of New Brunswick 1985.

---

## Financial and Consumer Services Commission

---

### REQUEST FOR COMMENTS

**Notice and Request for Comment** – Publication of proposed Financial and Consumer Services Commission Rule PDL-001 *Payday Loans Licensing and Ongoing Obligations* and proposed Commission Rule PDL-002 *Fees* (collectively the “Proposed Rules”).

---

## Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux

---

### AVIS CONFORMÉMENT À LA LOI SUR L'URBANISME

AVIS PUBLIC EST DONNÉ, PAR LES PRÉSENTES, conformément au paragraphe 77(2.96) de la *Loi sur l'urbanisme*, le Règlement ministériel modifiant le Règlement ministériel du secteur d'aménagement du Beaubassin-Ouest établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*, soit le Règlement ministériel 14-BEO-016-22, qui vise à rezoner les terrains portant le NID 70276423, situés au 1513 Shediac River Road, dans la paroisse Shediac River et le comté de Westmorland, se trouvant dans la désignation du secteur visé par le *Règlement du plan rural de Beaubassin-Ouest - Loi sur l'urbanisme*, passant de zone résidentielle rural (RR) à zone de commerce général (CG) sous réserve des modalités et conditions, a été adopté par le ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux le 7 janvier 2015 et a été déposé au bureau d'enregistrement du comté de Westmorland le 13 janvier 2015, sous le numéro 34540808, et a été déposé au bureau d'enregistrement du comté de Albert le 13 janvier 2015, sous le numéro 34540824.

---

## Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail

---

Sachez que **Andrew Speight**, un employé du ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, a été **nommé Directeur adjoint des normes d'emploi**, en vertu du paragraphe 45(3) de la *Loi sur les normes d'emploi*, chapitre E-7.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1985.

---

## Commission des services financiers et des services aux consommateurs

---

### APPEL DE COMMENTAIRES

**Avis et appel de commentaires** – Publication des règles proposées suivantes : Règle PDL-001 *Permis et obligations continues en matière de prêt sur salaire* et Règle PDL-002 *Droits* de la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (collectivement, les « règles proposées »).

### Introduction

On 18 December 2014, the Financial and Consumer Services Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the Proposed Rules.

### Substance and Purpose of Proposed Rules

The purpose of the Proposed Rules is to provide the regulatory framework to support the *Cost of Credit Disclosure and Payday Loans Act*. The Act imposes standards of practice and enhanced disclosure obligations on licensees. The *Payday Loans Licensing and Ongoing Obligations* rule establishes the specific requirements which were set out in the Act, while the *Fees* rule establishes the regulatory fees for applicants and licensees.

### Request for Comment

The Commission seeks comments on the Proposed Rules.

### How to Provide your Comments

Comments are to be provided, in writing, by no later than **31 March 2015** to:

Secretary  
Financial and Consumer  
Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 866-933-2222  
(within NB only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [info@fcnb.ca](mailto:info@fcnb.ca)

We cannot keep submissions confidential. A summary of the written comments received during the comment period may be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

Suzanne Bonnell-Burley, Q.C.  
Director, Consumer Affairs  
Financial and Consumer  
Services Commission  
Tel: 506-453-5809  
Email: [suzanne.bonnell-burley@fcnb.ca](mailto:suzanne.bonnell-burley@fcnb.ca)

### Introduction

Le 18 décembre 2014, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (la « Commission ») a approuvé la publication des règles proposées en vue de recueillir des commentaires.

### Substance et objet des règles proposées

Les règles proposées ont pour objet d'établir le cadre réglementaire à l'appui de la *Loi sur la communication du coût du crédit et sur les prêts sur salaire*. La *Loi* impose aux titulaires de permis des normes d'exercice et des exigences renforcées visant la divulgation d'information. La Règle sur les *permis et les obligations continues en matière de prêt sur salaire* établit les exigences précises prévues par la *Loi*, tandis que la Règle sur les *droits* établit les droits réglementaires que doivent payer les demandeurs et les titulaires de permis.

### Appel de commentaires

La Commission désire recueillir des commentaires au sujet des règles proposées.

### Comment présenter ses commentaires

Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le **31 mars 2015** à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des services financiers  
et des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222  
(au Nouveau-Brunswick seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [info@fcnb.ca](mailto:info@fcnb.ca)

Nous ne pouvons pas garantir la confidentialité des commentaires que nous recevons. Il se pourrait que nous publions un résumé des commentaires écrits que nous recevons pendant la période de consultation.

### Questions

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

Suzanne Bonnell-Burley, c.r.  
Directrice des services à la consommation  
Commission des services financiers  
et des services aux consommateurs  
Tél. : 506-453-5809  
Adresse électronique : [suzanne.bonnell-burley@fcnb.ca](mailto:suzanne.bonnell-burley@fcnb.ca)

---

## Notices of Sale

---

### *Sale of Lands Publication Act* R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Jean-Philippe Brideau and Marianne Valérie St-Onge, Mortgagors and owners of the equity of redemption; and all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 7272 Route 11, in Pointe-des-Robichaud, Province of New Brunswick, the said land corresponding to the same lot having been conveyed to Jean-Philippe Brideau and Marianne Valérie St-Onge by deed registered at the Registry Office as Number 26450149.

Notice of Sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale on **February 25, 2015, at 1:00 p.m.**, local time, at the Tracadie-Sheila Town Hall, 3620 Principale Street, Tracadie-Sheila, New Brunswick. See Notice of Sale in the January 28, February 4, 11, and 18, 2015, editions of *L'Acadie Nouvelle*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, per Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6, telephone: 506-857-8970, fax: 506-857-4095

---

**TO: MATTHEW PAUL JOHNSON and SUE ANN JOHNSON, also known as SUE ANN CLEMENT, Mortgagors;  
AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold Property situate at 153 Restigouche Drive, Tide Head, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number (PID) 50047968.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for Friday, February 27, 2015, at 11:00 a.m., at the City Centre Mall, 2<sup>nd</sup> Floor, 157 Water Street, Campbellton, New Brunswick.

See advertisements in *The Tribune* in the issues of January 30, February 6, February 13 and February 20, 2015.

**THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON CREAMER, Per: Veronica L. Ford, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)**

---



---

## Avis de vente

---

### *Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces* L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Jean-Philippe Brideau et Marianne Valérie St-Onge, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Bien en tenure libre situé au 7272, route 11, Pointe-des-Robichaud, province du Nouveau-Brunswick, ledit bien correspondant au même lot ayant été transféré à Jean-Philippe Brideau et Marianne Valérie St-Onge par Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier sous le numéro 26450149.

Avis de vente donné par La Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **25 février 2015 à 13 h**, heure locale, à l'Hôtel de Ville de Tracadie-Sheila, situé au 3620, rue Principale, Tracadie-Sheila (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions *L'Acadie Nouvelle* du 28 janvier, 4 février, 11 février et 18 février 2015.

McInnes Cooper, avocats de La Banque de Nouvelle-Écosse, par Adel Gönczi, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

---

**DESTINATAIRES : MATTHEW PAUL JOHNSON et SUE ANN JOHNSON, également connue sous le nom de SUE ANN CLEMENT, débiteurs hypothécaires;  
ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 153, promenade Restigouche, à Tide Head, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification parcellaire est 50047968.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le vendredi 27 février 2015, à 11 h, au Mall Centre-Ville, 157, rue Water, 2<sup>e</sup> étage, Campbellton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions du 30 janvier et des 6, 13 et 20 février 2015 du journal *The Tribune*.

**Veronica L. Ford, du cabinet LAWSON CREAMER, avocats de LA BANQUE TORONTO-DOMINION (TD Canada Trust)**

---

**Sale of Lands Publication Act**  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Timothy Ryan Turner, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 77 Exmouth Street, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to Timothy Ryan Turner by Transfer registered in the Land Titles System on December 2, 1991, as document number 374755.

Notice of Sale given by HSBC Bank Canada as Mortgagee. Sale to be held at the Saint John Provincial Building located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick on the 5<sup>th</sup> day of March, 2015, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Telegraph-Journal* dated February 4, February 11, February 18 and February 25, 2015.

McInnes Cooper, Solicitors for HSBC Bank Canada, Per: Tony S. Richardson, Barker House, Suite 600, 570 Queen Street, P.O. Box 610, Station A, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Telephone: 506-458-8572, Facsimile: 506-458-9903

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces**  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Timothy Ryan Turner, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 77, rue Exmouth, à Saint John (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Timothy Ryan Turner par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 2 décembre 1991, sous le numéro 374755.

Avis de vente donné par la Banque HSBC Canada, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 5 mars 2015, à 11 h, heure locale, à l'édifice provincial de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 4, 11, 18 et 25 février 2015 du *Telegraph-Journal*.

Tony S. Richardson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque HSBC Canada, Barker House, bureau 600, 570, rue Queen, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6; téléphone : 506-458-8572; télécopieur : 506-458-9903

## Notice to Advertisers

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Royal Gazette Coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. La coordonnatrice de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$

Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada) Notice of a correction	\$ 20 charge is the same as for publishing the original document	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada) Avis d'une correction	20 \$ les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney\\_general/royal\\_gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html)

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur\\_general/gazette\\_royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, à l'adresse suivante, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Legislative Services**  
**Office of the Attorney General**  
Chancery Place  
675 King Street  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-8372  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Services législatifs**  
**Cabinet du procureur général**  
Place Chancery  
675, rue King  
C.P. 6000  
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-8372  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note:** Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the Commissionaire.

**Note :** Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionnaire.